

海协会和海基会签署相关纪要与协议

两岸周末包机与大陆居民赴台旅游七月实施

本报北京 6 月 13 日电 （记者王尧、吴亚明）今天上午，海峡两岸关系协会会长陈云林与海峡交流基金会董事长江丙坤在钓鱼台国宾馆签署了《海峡两岸包机会谈纪要》与《海峡两岸关于大陆居民赴台湾旅游协议》。纪要与协议都自签署之日起 7 日后生效。

这是在 1993 年“汪辜会谈”签署 4 项协议后两会签署的首批协议，是“汪辜会谈”后两岸协商谈判取得的重要成果。200 多名中外记者在现场记录并见证了这一历史时刻。

依据《海峡两岸包机会谈纪要》与《海峡两岸关于大陆居民赴台湾旅游协议》，两岸周末包机将从 7 月 4 日起正式实施，大陆居民赴台旅游将自 7 月 18 日起正式实施，7 月 4 日启动首发团。

海协会与海基会就开通两岸客运包机和货运包机等事宜，经平等协商形成了《海峡两岸包机会谈纪要》，内容涉及承运人、搭载对象、飞行航路、通关便利、保税措施、互设机构、辅助安排、申请程序、准用事项、货运事宜、定期航班以及联系机制等方面。

根据纪要附件，两岸周末包机时段为每周五至下周一计 4 个全天。大陆方面同意先行开放北京、上海（浦东）、广州、厦门、南京 5 个航点，并陆续开放成都、重庆、杭州、大连、桂林、深圳，以及其他有市场需求的航点；台湾方面同意开放桃园、高雄小港、台中清泉岗、台北松山、澎湖马公、花莲、金門、台东等 8 个航点。双方同意在周末包机初期阶段，每周各飞 18 个往返班次，共 36 个往返班次。根据市场需求等因素适时增加班次。

根据纪要，双方同意：凡持有效旅行证件往返两岸的旅客均可搭乘客运包机；尽快协商开通两岸直达航路和建立双方空管方面的直接交接程序，在直达航路开通前，包机航路得暂时绕经香港飞行（航）情报区；包机承运人得在对方航点设立办事机构，台湾方面同意大陆承运人于 6 个月内设立办事机构；在周末客运包机实施后 3 个月内就两岸货运包机进行协商，并尽速达成共识付诸实施；尽快就开通两岸定期直达航班进行协商。

《海峡两岸关于大陆居民赴台湾旅游协议》内容涉及联系主体、旅游安排、诚信旅游、权益保障、组团社与接待社、申办程序、逾期停留、互设机构等方面。

根据协议，双方同意赴台旅游以组团方式实施，采取团进团出形式，团体活动，整团往返；双方应共同监督旅行社诚信经营、诚信服务，禁止“零负团费”等经营行为，倡导品质旅游，共同加强对旅游者的宣导；双方同意各自建立应急协调处理机制，相互配合，化解风险，及时妥善处理旅游纠纷、紧急事故及突发事件等事宜，并履行告知义务；双方同意就旅游者逾期停留问题建立工作机制，及时通报信息，经核实身份后，视不同情况协助旅游者返回；双方同意互设旅游办事机构，负责处理旅游相关事宜，为旅游者提供快捷、便利、有效的服务。

根据协议附件，接待一方旅游配额以平均每天 3000 人次为限。组团一方视市场需求安排。第二年双方可视情协商作出调整。旅游团每团人数限 10 人以上，40 人以下，自入境次日起在台停留期间不超过 10 天。

海协会执行副会长孙亚夫表示 两会复谈成功续写两岸协商谈判历史新页

本报北京 6 月 13 日电 （记者王尧、吴亚明）今天上午，海峡两岸关系协会在两会领导人签署有关纪要与协议后举行记者会。海协会执行副会长孙亚夫在会上表示，陈云林会长与江丙坤董事长签署有关会谈纪要与协议，是 1993 年“汪辜会谈”期间汪道涵会长与辜振甫董事长签署 4 项协议后，两会签署的第一批协议，是“汪辜会谈”后两岸协商谈判取得的重要成果，续写了两岸协商谈判新的历史一页。

孙亚夫指出，这样的成果，是在当前两岸

关系形势发生新的变化和面临难得的历史机遇下出现的。这种局面，是两岸同胞共同努力的结果，包含着两岸各界许多人士的心血。在此向为此作出努力的两岸双方有关人士表示衷心感谢。

孙亚夫说，开办两岸周末包机、实现大陆居民赴台旅游，是两岸同胞十分关心和期待的两件好事、大事。有关纪要和协议的签署，两个问题的解决，对于促进两岸同胞交往、推动两岸直航进程、增进两岸同胞福祉意义重大。

海峡两岸包机会谈纪要

本报北京 6 月 13 日电 海峡两岸关系协会会长陈云林 13 日与台湾海峡交流基金会董事长江丙坤在北京签署了《海峡两岸包机会谈纪要》。全文如下：

海峡两岸关系协会与财团法人海峡交流基金会认为，近年来两岸节日包机、紧急医疗包机、人道包机及专案货运包机相继开通，促进了两岸人民往来和经济交流。为尽早实现两岸直接通航，双方就开通两岸客运包机和货运包机等事宜，经平等协商，形成会谈纪要如下：

一、承运人。双方同意在航班总量相等的情形下，各自指定包机承运人，并事先知会对方。

二、搭载对象。双方同意凡持有效旅行证件往返两岸的旅客均可搭乘客运包机。

三、飞行航路。双方同意尽快协商开通两岸直达航路和建立双方空管方面的直接交接程序。在直达航路开通前，包机航路得暂时绕经香港飞行（航）情报区。

四、通关便利。双方同意简化客、货通关手续，为旅客及机组人员提供便利。

五、保税措施。双方同意对承运人租用机场公共保税仓库储备飞机维修配件，提供便利并予以保税监管。

六、互设机构。双方同意包机承运人得在对方航点设立办事机构。在本纪要签署后，大陆包机承运人即可派出员工驻台，办理有关业务，设立办事机构筹备处。台湾方面同意大陆承运人于六个月内设立办事机构。

七、辅助安排。双方同意有关地面代理、销售途径、票款结算、航空器及机组证照证明与检查、机务及飞行前安

全检查、检验检疫等事宜，比照节日包机做法处理。如遇飞行安全、急难救助等特殊情况，双方同意以个案方式协商处理，并提供必要协助。

八、申请程序。包机承运人按照各方规范逐月申请飞行班次，每次飞行前十五日提出申请。

九、准用事项。双方同意节日包机、紧急医疗包机等仍暂按双方已经公布的框架性安排执行，并得准用本纪要搭载对象等条款。

十、货运事宜。双方同意在周末客运包机实施后三个月内就两岸货运包机进行协商，并尽速达成共识付诸实施。

十一、定期航班。双方同意尽快就开通两岸定期直达航班进行协商，以实现两岸人民的共同愿望、增进两岸人民的福祉。

十二、联系机制。本会谈纪要议定事项，由海峡两岸航空运输交流委员会与台北市航空运输商业同业公会相互联系。必要时，经双方同意得指定其他单位进行联系。

十三、签署生效。本会谈纪要自双方签署之日起七日后生效。纪要的附件与本纪要具有同等效力。

本会谈纪要于六月十三日签署，一式四份，双方各执两份。

附件：海峡两岸周末包机时段、航点及班次
海峡两岸关系协会 财团法人海峡交流基金会
会 长 董 事 长
陈 云 林 江 丙 坤

西江流域部分河流发生超历史最大洪水

国家防总再次部署积极防御

本报北京 6 月 13 日电 （记者赵永平）受强降雨影响，桂江、柳江干支流及西江干流发生超警戒水位洪水，部分中小河流发生超过历史的最大洪水。13 日 1 时，桂江桂林站洪峰水位 147.02 米，超警戒水位 1.32 米。13 日 15 时，柳江柳州站和西江梧州站水位均超过警戒水位，并仍在上涨，预计将发生较大洪水。据气象部门预测，今日桂江水系仍将有中到大雨，16—17 日上述地区仍将有一次强降雨过程，防汛抗洪形势更加严峻。

13 日，国家防总秘书长、水利部副部长鄂竟平再次主持召开会商会，对南方地区持续多日的雨情、水情、汛情和工情进一步分析研究，再次强调有关各省（区）要做好西江入汛以来最大洪水的应对工作。有关省（区）迅速行动，贯彻落实国家防总异地会商会精神，各级防汛部门加强预测预报，加强应急值守，加强险情排查，科学调度水库拦洪错峰，及时派出工作组现场指导，全力减少洪涝灾害损失。

6 月 7 日以来，长江、西江流域自西向东发生了强降雨天气过程，主要雨区集中在长江流域的洞庭湖、鄱阳湖和西江流域的柳江、桂江和郁江等水系。

据悉，广西壮族自治区政府和防汛抗旱指挥部高度重视这次降雨过程的防御工作，及时启动防汛Ⅱ级应急响应，组织转移受困群众，并派出 8 个工作组赴灾区指导工作。目前，各项抗洪抢险工作正紧张有序开展。

首部灾后心理援助知识音像光盘出版

据新华社北京 6 月 13 日电 由中宣部出版局与中央广播电视大学策划的《危机与灾难心理援助》系列讲座光盘，近日由中央广播电视大学音像出版

社出版。首批 1 万套正免费向四川地震灾区有关单位和群众发放，并供灾区 and 各地电视台无偿播放。这部光盘共 9 讲 11 集，对涉及危机与灾难心理援助的知识和方法作了全面系统的介绍。

抗震救灾诗歌朗诵 CD 专辑面世

据新华社北京 6 月 13 日电 由中国宣部出版局、中国音像协会策划，中国唱片总公司出版的配乐诗朗诵《敬礼，以生命的名义——致汶川·抗震救灾诗歌选》CD 专辑近日面世。

专辑收录了从震后见诸媒体的数百首诗歌作品中精选出来的 17 首佳作，包括《汶川地震（四首）》《总理的声音》《有一个强大的祖国》等，讴歌了万众一心、众志成城、不畏艰险、百折不挠的抗震救灾精神。首批印制的 5000 张 CD 已免费送往四川灾区。

《黄埔》杂志创刊 20 周年座谈会在京举行

本报北京 6 月 13 日电 （记者吴亚明）今天上午，黄埔军校同学会在全国政协礼堂举办座谈会，隆重纪念《黄埔》杂志创刊 20 周年。

中央统战部副部长楼志豪在座谈会上讲话，他希望《黄埔》杂志抓住当前台湾局势发生重大积极变化、两岸关系呈现出良好发展势头这一难得的历史机遇，在推动两岸关系和平发展的进程中发挥更大的作用。

“我们心连心、同呼吸、共命运，夺取抗震救灾的伟大胜利”
主题公益广告

钢筋铁骨 傲然挺立

主办：中央宣传部 中央文明办 国家工商总局 国家广电总局 新闻出版总署 人民日报社